### **Contents and Culture Industries**

Ryoichi Imai

### Issues

- Contents industries today.
- A case study symphonic orchestras.

#### 2. 文化産業を稼ぐ柱に(1)文化産業の現状

- ・日本の文化産業は、便宜上18業種(食、観光が含まれていないもの)に限っても、 我が国の売上高7%、従業員数5%の規模を占めている。
  - → 自動車、エレクトロニクス産業と並ぶグローバルに稼ぐ産業に育つことを期待。

#### 文化産業の規模(2004年)

|      | 規模     | 日本経済に<br>占める割合 |
|------|--------|----------------|
| 売上高  | 約45兆円  | 約7%            |
| 事業所数 | 約21万ヶ所 | 約5%            |
| 従業員数 | 約215万人 | 約5%            |

※対象業種 (この統計には、食、観光が含まれていない)

製造業 = 家具/繊維・アパレル/皮革製品/食器/玩具/ジュエリー/工芸/文具

サービス業 = コンピューターソフト・サービス/広告/出版/建築デザイン/TV・ラジオ/音楽・ビデオ/映画/舞台芸術/デザイン/アート

データ出所:企業活動基本調査、事業所・企業統計調査、工業統計調査、サービス業基本調査、特定サービス業基本調査(2004)

出典:経済産業省委託調査(生活文化産業支援のあり方に関する調査)

Л

# Culture as Industry

- GDP share of the culture industry (excluding food and tourism) is around 7% (45 trillion yen).
  - Tourism 16.7
  - Transportation vehicle 16.6
  - Electronics 14.9
- Employment share of the culture industry (excluding food and tourism) is around 5% (2.15 million).
  - Tourism 4.00
  - Transportation vehicle 1.10
  - Electronics 1.60
- http://www.nikkei.com/article/DGXNASFS0902F\_Z00C 14A6EE8000/

#### 3. (5)日本製品に対するイメージは、国内と海外では異なる

- 日本製品に対するイメージは日本人と外国人では大きく異なる。
- ✓ 海外からは、日本人が思うほど「価格に見合う価値がある」とは思われていない。
- ✓ しかし、「カッコイイ・センスがいい」「明確な個性・特性のある」などの項目でアジアから高評価。
  - → こうした評価を活かした商品作りにより、付加価値への変換を目指すべき。

#### 各国生活者の日本製品に対するイメージ評価

|              | 自己評価 | 欧米人の評価 | アンア人の評価 |                   |
|--------------|------|--------|---------|-------------------|
| 高品質な         | 84%  | 40%    | 77%     | 日本人が思う            |
| 定評のある        | 71%  | 37%    | 63%     | ほど高品質だと<br>思われていな |
| 価格に見合う価値がある  | 68%  | 31%    | 40%     | い。                |
| カッコイイ/センスが良い | 24%  | 29%    | 53%     | カッコイイ、個           |
| 明確な個性や特徴のある  | 21%  | 20%    | 50%     | 性的と思われている。        |
| 楽しい          | 20%  | 23%    | 35%     |                   |
| 活気や勢いを感じる    | 19%  | 31%    | 35%     | これを付加価値化に変換し      |
|              |      |        |         | 一世に一支授し           |

出典:博報堂 グローバルHABIT調査 2006-2009

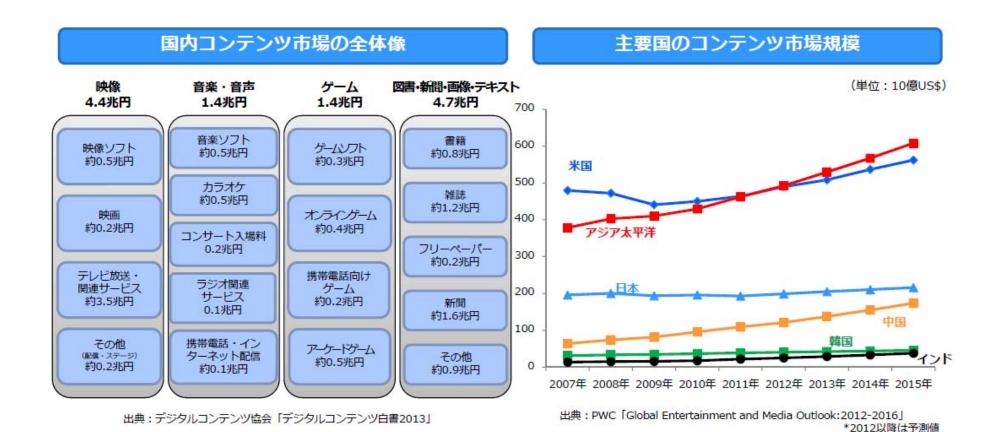
ていく!

### Gaps between Self Image and International Evaluation

- Japanese people believe that our products are of high quality, while foreigners do not think so much.
- Japanese people think that Japanese products are not so unique or original, while Asian consumers value them as unique and original.
- The government suggests that Japan should exploit more value-added from the "cool" image of Japanese products.



- ▶映画・アニメ・TV番組・ゲーム・書籍等のコンテンツ産業の市場規模は約12兆円で、米国に次いで世界第2位の 規模 (2012年) 。近年は、少子・高齢化や不況によりマイナス成長が続いている。
- ▶ 今後の持続的な成長のためには、日本のコンテンツの価値を活かし、海外からの収益を獲得していくことが重要。



# **Contents Industry**

- What are the contents industries?
  - Motion pictures
  - Music
  - Games
  - Books and printed products
- Japan's contents industry is ranked at the second largest of the world.
- It stagnates in the last decade, reflecting population aging.

# Hollywood motion pictures adapted from the Japanese originals

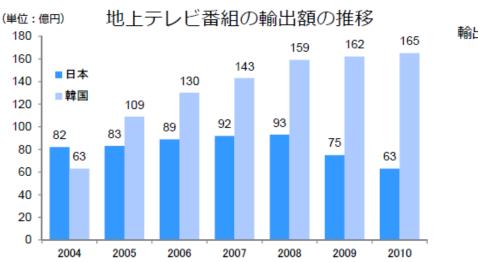
### 主な日本原作のハリウッド映画

| 題名              | 原作映画          | 劇場数   | 興行収入<br>(百万ドル)    | 公開年   |
|-----------------|---------------|-------|-------------------|-------|
| Godzilla ※      | ゴジラ           | 3,310 | 136.3             | 1998年 |
| The Ring        | リング           | 2,927 | 129.1             | 2002年 |
| The Grudge      | 呪怨            | 3,348 | 110.3             | 2004年 |
| Shall We Dance  | Shall We ダンス? | 2,542 | 57.8              | 2004年 |
| Eight Below     | 南極物語          | 3,122 | 81.6              | 2006年 |
| One Missed Call | 着信アリ          | 2,240 | 26.8              | 2008年 |
| 黄泉がえり           |               |       |                   | 未定    |
| Death Note      |               |       |                   | 未定    |
| MONSTER         |               | 1922  | D 0 <del>12</del> | 未定    |

※邦画オリジナル「ゴジラ2000」の興行実績は2111館/10百万ドル。

出典: 「日本映画の国際ビジネス」、HP: Box office Mojoより作成

# TV programs



出典:日本の輸出額:総務省情報通信政策研究所

「メディア・ソフトの制作及び流通の実態に関する調査研究」(年度ベース) 韓国の輸出額・・・韓国コンテンツ振興院プレゼン資料より作成(暦年ベース)

為替レート・・・2010年の平均為替レート(1米ドル=88.09円 財務省貿易統計より)で換算

テレビ放送の国内市場規模・海外輸出比率 (単位: 億円)

|           | 国内市場規模 | 放送番組の海外輸出比率 |
|-----------|--------|-------------|
| 日本(2011年) | 39680  | 0.15%       |
| 韓国(2010年) | 5440   | 3.03%       |

- Japan's TV programs are deadly competing against Korean's in the global market.
- The market share of the Korean TV programs is larger than the Japanese one in the world.

#### 日本コンテンツの海外展開の状況② (アニメ・ゲーム)

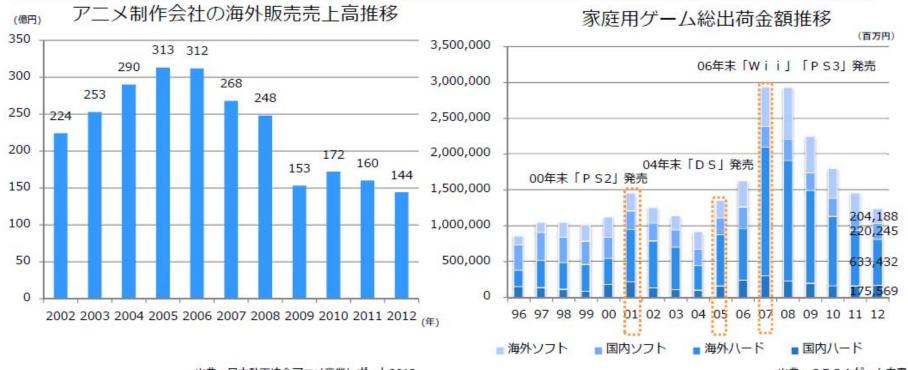


#### 【アーメ】

- ▶ 日本のアニメ制作会社による海外販売売上(主にライセンス売上)は、近年大きく落ち込み、ピークであった 05・06年の半分程度となっている。
- ▶ 展開先の地域は、アジア(39%)が中心であり、次いで欧州(21%)、北米(11%)となっている。

#### 【ゲーム】

- ▶ 2011年の家庭用ゲームの海外総出荷金額規模は約1兆0,546億円であり、国内も含めた総出荷金額規模に対する割合は7割を超えている。
- ▶ ハードウェアに関する展開先の地域は、米国(46%)と欧州(43%)が大半を占める。



### **Animation and Games**

- The sales of Japan's animated motion pictures recorded its historical high in 2005, reflecting the international success of the anime of Hayao Miyazaki.
- The game industry acquire sales by 70% in the global market.

# A Case Study of Japan's high culture Symphonic Orchestras

- Services, including culture, are superior goods in the sense that the larger the economy is, the larger GDP share is created by service sectors.
- Even though the government support has been declining, Japan's symphonic orchestras has increased their industry.
- In 2009, Hashimoto Tohru, the controversial Osaka prefectural governor, suddenly cut the financial support for orchestras located in Osaka prefecture.

## **US-Japan Comparison**

- There are 65 orchestras, of which the annual budget is larger than 5 million \$ in the US.
- There are 25 professional symphonic orchestras in Japan.
  - Among them 5 orchestras earns annual revenues less than 500 thousand yen, comparable to the US counter parts.

### Osaka

- The annual revenues acquired by orchestras in Osaka are much less than orchestras in Tokyo, and even less than Sapporo and Kyushu.
- Orchestra players can earn income by teaching students of university orchestras.
- In urban area like Tokyo and Osaka, there are many university orchestras.
- Then orchestra players in Osaka can compensate them for their low income by teaching.
- Thus there are too many orchestras in Osaka.

# Tokyo

- There are three major professional orchestras in Tokyo:
  - NHK Symphony is employed by NHK broadcasting company.
  - Tokyo Metropolitan Symphony is the official orchestra of the Tokyo Prefecture.
  - Yomiuri-Nippon Symphony is sponsored by Japan's largest newspaper publisher.
- No Tokyo orchestras receive subsidies from the local governments, except for New Japan Philharmonic.

### Other

- Orchestras in other major cities are significantly sponsored by the local governments.
  - Sapporo, Kyushu, Hiroshima,,,
  - Kyoto City Symphony is owned by Kyoto city.
- In Tokyo, professional orchestras earn sufficient income from concerts, and the local governments do not provide financial supports.
- Orchestras in local areas crucially depend on the financial supports from the local governments.

# Orchestras are getting bigger under negative GDP growth!

- Classical music is a superior good its consumption grows more than proportionally as the economy grows.
- 2004: annual revenue 24 billion yen, Japan's GDP 503 trillion yen.
- 2013: annual revenue 26 billion yen, Japan's GDP 480 trillion yen.
- The GDP share of orchestral music is increasing even under negative GDP growth!

### Mechanism behind

- People believe that technological progress makes that industry bigger.
- However, it is not true!
- Technological progress enables the industry to make the product at lower costs.
- Consumers do not increase its consumption so much, even if the price is reduced by technological progress.
- Consumers can save their expenses for that product and spend more in goods and services, where there is no technological progress.

# Stagnant Sectors Grow!

- A famous economist, William Baumol, pointed out this mechanism in 1960s.
- The relative price of the good where technological progress occurs decreases.
- Demand as well as supply shifts from innovative industries to stagnant ones.
- The string quartets of Mozart earn more than 100 times of what they did 220 years ago.